



## 1. Informations générales sur le produit

Description	
Nom du produit et contenu net :	Sauce au piment pour rouleaux de printemps
Description générale :	
Numéro d'article de Heuschen & Schrouff :	08628

### 1.1 Obligations générales

Des produits doivent être conformes aux normes de l'UE, veuillez lire annexe II pour plus de détails.

## 2. Composition du produit

### 2.1 Liste des composants

Donnez la recette exacte avant transformation dans l'ordre descendant. Les ingrédients composés doivent être cités intégralement (ex. chapelure ; eau, levure, blé, sel). Donnez le nom complet de tout additif, y compris les additifs techniques utilisés et le nombre E. Précisez la matière brute pour les huiles végétales, (ex. huile de palme), l'amidon (ex. amidon de maïs modifié), les protéines hydrolysées (ex. protéines de soja hydrolysées).

Ajoutez toute information importante et pertinente sur les ingrédients, telle que le niveau de qualité (ex. qualité de riz AAA), la méthode de transformation utilisée (ex. abricots secs, riz blanchi, herbes irradiées). La quantité totale de tous les ingrédients doit être égale à 100 %.

Liste des composants		
Ingrédient	Quantité (%)	Pays d'origine
sucre	35	Thaïlande
eau	29	Thaïlande
radis (Raphanus sativus)	20	Thaïlande
vinaigre naturel	9	Thaïlande
carottes	3	Thaïlande
piment rouge	2	Thaïlande
sel	2	Thaïlande
Vérifiez si la quantité est égale à 100% <b>TOTAL</b>	<b>100%</b>	

### 2.2 Déclaration d'additifs

Déclaration d'additifs		
Numéro E	Nom	Catégorie / mode d'utilisation



### 2.3 Déclaration des ingrédients

Ajouter une photo du dessin original (Annexe I) de l'emballage d'exportation ou ajouter le dessin en tant que fichier séparé.

### 2.4 Alcool, halal, végétariens

Le produit est-il dépourvu d'alcool ?	<u>Oui</u> / Non	Si non, concentration : %
Le produit est-il dépourvu d'additifs artificiels ? (colorants, arômes, conservateurs, etc.)	Oui / <u>Non</u>	
Ce produit est-il halal ?	<u>Oui</u> / Non	Si oui, établissement : The Central Islamic of Committee of Thailand
Cela est-il mentionné sur l'emballage ?	<u>Oui</u> / Non	Valable jusqu'à : 5 Juillet 2015
Ce produit est-il casher ?	Oui / <u>Non</u>	Si oui, établissement :
Cela est-il mentionné sur l'emballage ?	Oui / <u>Non</u>	Valable jusqu'à :
Ce produit convient-il aux végétariens ?	<u>Oui</u> / Non	
Ce produit convient-il aux végétaliens ?	<u>Oui</u> / Non	
Ce produit est-il biologique ?	Oui / <u>Non</u>	
Ce produit fait-il partie d'un programme de commerce équitable ?	Oui / Non	Quel programme

## 3 Stockage, durée de conservation, poids et codage de traçabilité

### 3.1 Conditions de stockage, durée de conservation et poids

Conditions de stockage et durée de conservation				
Température de stockage : (°C)	Ciblée	Min.	Max.	Conditions de stockage:
	-	15	25	
Durée de conservations totale : (mois)		24	Max.	

DURÉE DE CONSERVATION SECONDAIRE : Conditions de stockage et durée de conservation				
Température de stockage: (°C)	Ciblée	Min.	Max.	Conditions de stockage:
Durée de conservation totale après ouverture : (jours)			Max.	

Poids: (unité consommateur de contenu en g/ml)	Ciblée	Min.	Max.	Produits solides en g, liquides en ml, Commentaire
	700	700	-	
Poids égoutté : (g)				(le cas échéant)



## 3.2 Code de traçabilité et clé de code

Codes	
Code de production	DDMMYY (jour-mois-an=JJMMAA)
Clé de code de production (explication de code de production)	MMDDY (mois- jour-an=MMJJA)



## 4. Allergènes, OGM et irradiation

### 4.1 Déclaration d'allergènes

Code LeDa	Allergène	Recette sans (Z)	Recette contenant (M)	Pouvant contenir (et recette sans) (K)	Inconnu (O)
	<b>Allergènes légaux</b>				
1.1	Blé	X			
1.2	Seigle	X			
1.3	Orge	X			
1.4	Avoine	X			
1.5	Épeautre	X			
1.6	Kamut	X			
1	*) Gluten				
2.0	Crustacés	X			
3.0	Œuf	X			
4.0	Poisson	X			
5.0	Arachides	X			
6.0	Soja	X			
7.0	Lait de vache	X			
8.1	Amandes	X			
8.2	Noisettes	X			
8.3	Noix de Grenoble	X			
8.4	Noix de cajou	X			
8.5	Noix de pécan	X			
8.6	Noix du Brésil	X			
8.7	Pistaches	X			
8.8	Noix de macadamia / du Queensland	X			
8	*) Fruits à coque				
9.0	Céleri	X			
10.0	Moutarde	X			
11.0	Sésame	X			
12.0	Dioxyde de soufre et sulfites (E220 - E228) à des concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l, exprimé sous forme de SO2	X			
13.0	Lupin	X			
14.0	Mollusques	X			
	<b>Allergènes supplémentaires</b>				
20.0	Lactose	X			
21.0	Cacao	X			
22.0	Glutamate (E620 – E625)	X			
23.0	Viande de poulet	X			
24.0	Coriandre	X			
25.0	Maïs	X			
26.0	Légumineuses	X			
27.0	Bœuf	X			
28.0	Porc	X			
29.0	Carottes			X	

(\*) À utiliser seulement en cas de contamination croisée (voir explication sur le gluten et les fruits à coque dans la pièce jointe)

### 4.2 Irradiation et organismes génétiquement modifiés (OGM)

Les produits contenant des ingrédients irradiés ou des ingrédients obtenus à partir d'OGM doivent porter une étiquette à cet effet.

Irradiation et OGM



Ce produit (et tous ses ingrédients) sont-ils sans irradiation ?	<u>Qui</u> / Non
Ce produit contient-il des ingrédients qui peuvent être OGM (ex. soja, maïs, blé, riz) ?	Oui / <u>Non</u>
Ce produit (et tous ses ingrédients) sont-ils sans OGM ? Conformément à 1829/2003/EC et 1830/2003/EC	<u>Qui</u> / Non



## 5. Examen sensoriel

Examen sensoriel	
Apparence / couleur :	blanc/crème de la radis et orange clair de la carotte
Goût :	aigre-doux
Odeur:	pas désagréable
Texture / consistance :	tendre

## 6. Analyse chimique / physique

Indiquez les valeurs chimiques et physiques. Les champs vides doivent être utilisés pour d'autres données pertinentes concernant des produits spécifiques. Dans « Fréquence de mesure », la fréquence des contrôles de la production doit être indiquée (ex. 2 fois / jour). Indiquez aussi la méthode utilisée.

Analyse chimique / physique						
	Ciblée	Min.	Max.	Unité	Méthode	Fréquence de mesure
PH	2,5	2,0	3,0	Valeur	PH-mètre	chaque lot
Brix	51,0	48,0	54,0	° Brix	Brix réfractomètre	chaque lot
Matière sèche				%		
Sel	1,5	1,0	2,0	%	Titration	chaque lot
Aluminium				mg/kg		
Activité de l'eau *				Valeur		
Toxines (le cas échéant)				mg/kg		
acidité	1,0	0,5	1,5	%	Titration	chaque lot

\* Également appelé coefficient d'activité aqueuse

## 7. Défauts du produit

Défauts du produit			
Défauts	Unité	Défauts	Unité
Matière étrangère (inhérente au produit)	0%	Liquide / gouttes / enrobage	0%
Matière étrangère (non inhérente au produit)	0%	Produits endommagés	0%
Sable	0%	Pourcentage de variations restantes	0%

## 8. Analyse microbiologique

Donnez les valeurs microbiologiques à « date limite de consommation » (DLC). (\*) M= concentration maximale acceptable d'un organisme test. Un nombre supérieur à M pour toute unité d'échantillon est inacceptable. Dans « Fréquence d'échantillonnage », la fréquence des contrôles de la production doit être indiquée (ex. 2 fois / jour). Indiquez aussi la méthode utilisée.

Analyse microbiologique				
Micro-organisme	M (*)	Unité	Méthode	Fréquence d'échantillonnage
Nombre total de bactéries souches	≤ 10 000	cfu/g	BAM 2001	une fois/mois
Entérobactéries	3,0 (max)	cfu/g	BAM 2002	une fois/mois
Coliformes	3,0 (max)	cfu/g	BAM 2002	une fois/mois
Coliformes fécaux		cfu/g		
Bacillus cereus	≤ 1000	cfu/g	BAM 2001	une fois/an
Staphylococcus aureus	non détecté	cfu/g	BAM 2001	une fois/mois
Salmonelle	non détecté	cfu/25g	ISO 6579 (2002)	une fois/an
Listeria monocytogenes		cfu/g		
Clostridium perfringens	≤ 100	cfu/g	BAM 2001	une fois/an



Levures	≤ 10	cfu/g	BAM 2001	une fois/mois
Moisissures	≤ 10	cfu/g	BAM 2001	une fois/mois

Le laboratoire d'analyse est-il ISO 17025 ou qualifié (EN 45001 pour UE) ?	Oui / Non
Le laboratoire d'analyse est-il qualifié ISO 9001:2000 ?	Oui / Non

## 9. Déclaration de nutrition

Produits liquides en ml, produits solides en g

Valeurs nutritionnelles (pour 100 g / 100 ml\*)

Propriété	Valeur	Unité
Énergie*	837	KJ
Énergie*	200	Kcal
Lipides*	0	g
-acides gras saturés *	0	g
-acides gras monoinsaturés		g
-acides gras polyinsaturés		g
-cholestérol		g
-acides gras trans		g
-salatrim		g
Glucides*	51	g
-sucres*	48	g
-polyols		g
-érytritol		g
-amidon		g
Fibres	0	g
Acides organiques		g
Alcool		g
Protides*	0	g
Sel* (=sodium x 2,5)	1,5	g

<input type="checkbox"/> Pour 100g	<input checked="" type="checkbox"/> Pour 100ml
<input checked="" type="checkbox"/> Cru (produit non préparé)	<input type="checkbox"/> Produit préparé



Si la Déclaration de nutrition pour le produit préparé est utilisée, remplissez les instructions correctes à § 11.3, se reporter aux mentions sur l'étiquette

La teneur en sel est-elle exclusivement due à la présence de sodium naturel ?  
**Oui / Non**

Les valeurs autres que pour 100 g / 100 ml ne sont pas autorisées par la législation de l'UE !

\* Ces valeurs sont obligatoires selon la norme UE 1169/2011

Vitamines et minéraux			
Vitamines et minéraux	Montant	Unité	% de l'apport journalier recommandé selon la norme UE 1169/2011

Comment les valeurs nutritionnelles sont-elles obtenues ? (documentation / calculées / analysées par un laboratoire certifié)	analysées par un laboratoire certifié
--	---------------------------------------



## 10. Description du processus et détection de métaux

Détection de métaux					
Des métaux sont-ils détectés?	<u>Oui / Non</u>				
Si oui, limites de détection :	Ferreux		Non ferreux		Acier inoxydable

Décrivez le processus de production (organigramme du processus) et citez les points de contrôle critiques du processus. Remplissez la liste CCP :

Description du processus	
	CCP 1:
	CCP2:
	CCP3:
	CCP...:

## 11. Emballage et étiquetage

### 11.1 Préservation de l'emballage de consommation

Matériel d'emballage et préservation	
Emballage conforme à : Réglementation (CE) n° 10/2011 Réglementation (CE) n° 321/2011 Réglementation (CE) n° 1282/2011	<u>Oui / Non</u> Si oui, ajouter un rapport de test

Conditionnement sous atmosphère	<u>Oui / Non</u>
- si oui, quelle méthode utilisez-vous?	
Conditionnement sous gaz	<u>Oui / Non</u>
- si oui, quel gaz utilisez-vous?	
Conditionnement sous vide	<u>Oui / Non</u>
Pasteurisé	<u>Oui / Non</u> . Si oui, combinaison temps / température :
Stérilisé	<u>Oui / Non</u> . Si oui, combinaison temps / température :
Conditionnement actif	<u>Oui / Non</u>
- quel type utilisez-vous (ex. désoxydant / silice / autre sorbant)	



**11.2 Méthode de préparation**

Décrivez comment les consommateurs doivent préparer le produit. (instructions de cuisson) Ces instructions seront imprimées sur l'étiquette si les valeurs nutritionnelles du produit préparé ont été indiquées.
Sauce à tremper pour rouleaux de printemps, frites et chips.



## Annexe I

## Annexe II

Ce produit doit se conformer aux propriétés générales (GMP, HACCP) suivantes.

Ce produit doit être :

- fabriqué avec des additifs alimentaires autorisés par la directive du Conseil européen (CE) n° 95/2, la directive de la Commission (CE) n° 95/45 et la réglementation (CE) n° 1333/2008.
- au moins le poids net doit être cité sur l'emballage.
- sans pathogènes, toxines de pathogènes et virus de pathogènes, notamment les protozoaires de parasites, et doit être conforme à la réglementation de la Commission (CE) n° 2073/2005.
- sans ingrédients OGM conformément à la Réglementation (CE) n° 1829/2003 et à la Réglementation (CE) n° 1830/2003.
- emballé dans un emballage qui ne migre pas, conformément à la Réglementation (CE) n° 10/2011 et à la Réglementation (CE) n° 321/2011.
- sans résidus de produits chimiques tels que des produits d'entretien et des lubrifiants.
- sans pesticides, ni métaux lourds.
- sans ingrédients irradiés.
- conformes aux niveaux maximums de nitrate, aflatoxines, ochratoxine A, patuline, déoxinivalénol, zéaralénone, fumonisines, toxine T-2 et HT-2, plomb, cadmium, mercure, étain (inorganique), 3/mcpd, dioxines, PCB et Benzo(a)pyrène, conformément à la Réglementation de la Commission (CE) n° 1881/2006
- conformes à la législation sur les amines biogènes.
- sans corps étrangers nocifs tels que le bois, le verre, le métal, le plastique, etc.
- sans animaux nuisibles ni dommages dus à des animaux nuisibles (insectes et rongeurs).
- sans colorants illégaux (rouge Soudan, etc.).